

✈ 空运
By Air



NO.2120374979



货物运输条件鉴定书

Certification

for Safe Transport of Chemical Goods

锂电池 — 符合包装说明970第II部分

样品名称： LSC-A/DIN雷电计数器（内置锂亚硫酰氯电池ER14250M 3.6V 800mAh 1个）

Sample name: Lightning Strike Counter

委托单位： 西岱尔（上海）电子制造有限公司
CCSH MANUFACTURING CO., LTD

生产单位： 西岱尔（上海）电子制造有限公司
CCSH MANUFACTURING CO., LTD



上海化工院检测有限公司

Shanghai Research Institute of Chemical Industry Testing Co., Ltd

✈ 空运
By Air

✈ 空运
By Air

货物运输条件鉴定书

NO. 2120374979

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

Page 1/3

样品名称 Sample name	中文 Chinese	LSC-A/DIN雷电计数器 (内置锂亚硫酰氯电池ER14250M 3.6V 800mAh 1个)		
	英文 English	Lightning Strike Counter		
委托单位 Consignor	西岱尔(上海)电子制造有限公司 CCSH MANUFACTURING CO., LTD			
生产单位 Manufacturer	西岱尔(上海)电子制造有限公司 CCSH MANUFACTURING CO., LTD			
检验方法、程序 Inspection method and procedure	国际航空运输协会《危险品规则》61版 IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 61st Edition			
样品外观 Sample appearance	多种颜色塑胶及金属外壳 Multicolor Plastics cement and metal shell			
包装件信息 Package information	锂电池总净重≤5kg。 Lithium batteries total net weight≤5kg.			
序号 NO.	电池种类 Battery type	型号 Model	容量Capacity / 锂含量Li content	放置方式 Placement
1	不可充电锂金属电池芯 Primary Li-metal cell	ER14250M	800mAh / 0.22g	安装在设备内 Contained in equipment
鉴定结论 IDENTIFICATION CONCLUSION	<p>1. 危险性识别 (Hazards identification) 锂金属电池。 Lithium metal battery.</p> <p>2. 空运按照国际航空运输协会《危险品规则》办理的类项 (Suggestion according to IATA DGR) 该物品满足包装说明970基本要求和第II部分的规定。 The goods meet the requirements in General Requirements and section II of Packaging Instruction 970.</p> <p>3. 包装要求 (Packaging requirements) 按包装说明970第II部分要求办理。 The goods are packaged according to the Packaging Instruction 970 section II.</p>			
	检验日期: 2020-01-05 Inspection Date: 2020-01-05		签发日期: 2020-01-05 Issue Date: 2020-01-05	
备注 Comment	/			

批准
Approver: 张一冰

审核
Checker: 董学胜

主检
Appraiser: 冯卓




货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 2120374979

Page 2/3

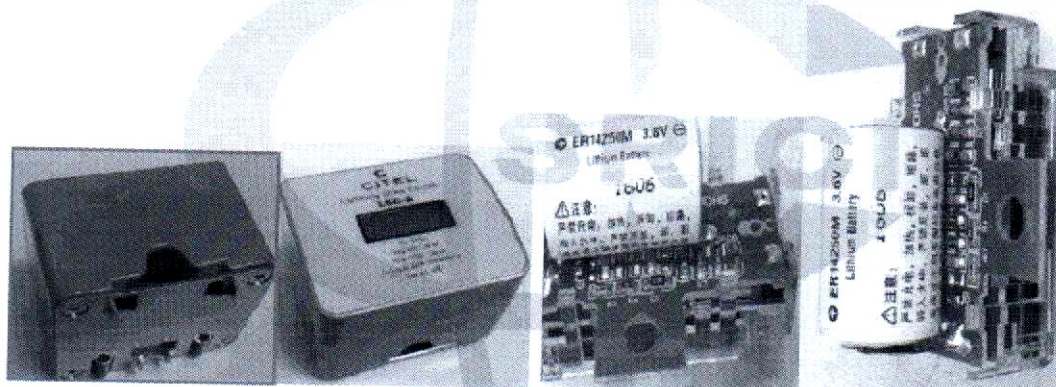
序号 No.	检验结果及其他事项 Inspection results and other things
1	<p>本报告所述锂电池按照《危险品规则》(61版)[以下简称DGR] 3.9.2.6.1(e)规定的质量管理体系进行制造。 本报告所述锂电池不属于因安全原因召回的锂电池。 Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management programme as described in IATA DGR 61st 3.9.2.6.1(e). Lithium cells and batteries listed in this report are not the defective cells or batteries returned to the manufacturer for safety reasons.</p>
2	<p>本报告所述锂电池已通过《联合国试验和标准手册》第III部分38.3小节相应测试要求。 Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proven to meet the requirements of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3. UN38.3试验概要编号 The UN38.3 Test Summary No. (s) 811900100136521 详细信息请扫描右侧二维码。 Please scan the QR code on the right for more information.</p> 
3	<p>设备装入由适当材料构造的坚固的刚性外包装内。 The equipment is packed in strong rigid outer packagings constructed of suitable material.</p>
4	<p>电池具有适当的防短路措施。 设备固定在外包装内以免移动, 并配备防止发生意外启动的有效手段。 Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits. The equipment is secured against movement within the outer packaging and is equipped with an effective means of preventing accidental activation.</p>
5	<p>—当使用航空货运单时, 如果托运货物中有贴锂电池标记的包装件, 那么必须在“货物名称和数量”栏注明“锂离子电池符合包装说明970第II部分”。 —Where a consignment includes packages bearing the lithium battery mark, the words “lithium metal batteries in compliance with Section II of PI 970” must be shown in the “Nature and Quantity of Goods” box of the air waybill, when an air waybill is used.</p>
6	<p>每个包装件必须耐久清晰的标识DGR图7.1.C所示标记。包装件必须具有足够的尺寸在其一个面上粘贴未被折叠的标记。 Each package must be durably and legibly marked with the mark shown in Figure 7.1.C in IATA DGR. The package must be of such a size that there is adequate space to affix the mark on one side of the package without the mark being folded.</p>
7	/
-验证码:700019-	



货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 2120374979
Page 3/3



报告结束



声 明 Statement

1. 鉴定书无上海化工院检测有限公司检验检测专用章、二维码无效。
The certification is invalid if it is not affixed the dedicated inspection and testing seal of Shanghai Research Institute of Chemical Industry Testing Co., Ltd. And QR Code on it.
2. 鉴定书复印件无效。
Copies of the certification are invalid.
3. 鉴定书无主检、审核、批准签字无效。
The certification is invalid without the signatures of appraiser, checker and approver.
4. 鉴定书涂改无效。
The certification is invalid if it is forged or altered.
5. 委托单位必须保证送至本公司的样品及资料与真实的出运货物相一致，如有不符，所涉及的法律责任及其他后果均由委托单位自行承担。
The client must guarantee that samples and documents provided for appraisal are consistent with the goods to be transported. Otherwise, the client shall bear all legal responsibilities and other consequences due to it.
6. 本鉴定书的鉴定结论仅适用于收到的样品。
The conclusion of this certification only applies to the sample as received.
7. 本鉴定书当年有效，铁路运输方式除外。特殊情况参见报告备注。
The certification is valid in the year subscribed on it except when transported by rail. Please refer to the comment of Certification on special occasion.
8. 本鉴定书不考虑国家及经营人差异。
The certification takes no account of the State and Operator Variations.
9. 鉴定结果中的运输方式应与货物的运输方式相一致，不同的运输方式，鉴定结果可能会有差异。
The transportation mode of goods should be the same as the mode in the certification because different transportation modes may have different conclusions.
10. 鉴定书真伪性可登入本公司网站 <http://www.ghs.cn> 查询。
The authenticity of the certification can be checked via our website: <http://www.ghs.cn>.
11. 送检申请可登入本公司网站 <http://www.ghs.cn> 进行网上委托。
The application of the certification can be done via our website: <http://www.ghs.cn>.

地址：上海市光复西路2779号接待大厅

Address: Reception Hall, Shanghai Research Institute of Chemical Industry Co., Ltd,
No.2779 West Guangfu Road, Shanghai, China.

邮编(Post code): 200062

电话(Tel): (008621)31765555

Email: center@ghs.cn

网址: www.ghs.cn